

**DENOMINAZIONE
INSEGNAMENTO**

LINGUA TEDESCA II ANN.

SSD (Settore Scientifico-Disciplinare)

L-LIN/14

DOCENTE

JESSICA MURA

OBIETTIVI

Comprende l'analisi metalinguistica della lingua tedesca nelle sue dimensioni sincroniche e diacroniche, nelle sue strutture fonetiche, morfologiche, sintattiche, lessicali, testuali e pragmatiche, nonché nei diversi livelli e registri di comunicazione orale e scritta; comprende inoltre gli studi finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva, scritta e orale, nelle sue molteplici articolazioni, non letteraria, generica e specialistica e nelle applicazioni multimediali (fra cui la traduzione e interpretazione di cui all'art.1 della L.478/84).

Il corso intende approfondire le conoscenze strumentali della lingua tedesca, necessarie per lo sviluppo della competenza comunicativa scritta e orale attraverso esercizi specifici volti ad una maggiore competenza nel campo della traduzione. Il vocabolario tecnico permetterà di approfondire anche attraverso l'acquisizione delle espressioni idiomatiche, le specificità della lingua tedesca in relazione alla lingua italiana nei vari campi di applicazione. L'uso della lingua come espressione orale verrà esercitato attraverso la discussione di testi tratti prevalentemente da produzione giornalistica di attualità nei paesi di lingua tedesca. Gli studenti dovranno esporre un argomento a loro scelta, presentarlo e condurre una discussione in classe sullo stesso.

CONTENUTI

L'approfondimento grammaticale verterà principalmente sui seguenti temi:

- Frase principale ripasso congiunzioni coordinanti (temporali, consecutive)
- Farse subordinata:
 - Temporale
 - Concessiva
 - Finale
 - Condizionale
 - Causale
 - Consecutiva
 - Interrogative indirette
 - Con infinito con „zu“ e senza „zu“
 - Relative
- Traduzione del gerundio
- Verbi che reggono: akk - dat -akk/dat- akk /gen- nom
- Verbi con complementi indiretti.
- Verbi con preposizioni
- Congiuntivo II, forme e utilizzo (Proposizioni ottative irreali + condizionali, Proposizioni comparative e consecutive irreali)
- Costruzione participiale
- Proposizione Participiale
- Apposizione
- Passivo (passivo con verbo modale e sostituzione della forma passiva)
- Zustandspassiv
- Avverbi con funzione pleonastica
- Il comparativo e il superlativo

Fanno parte integrante del programma i materiali didattici forniti dal docente. Ulteriori riferimenti verranno resi noti durante l'anno accademico.

MODALITÀ DI VALUTAZIONE

Esami di profitto

Valutazione continua

Tipologia delle prove:

SCRITTA

ORALE/PRATICA

BIBLIOGRAFIA

Autore

Giorgio Motta

Titolo

Grammatik Direkt Neu

Editore

Loescher

Anno di pubblicazione

2014

Autore

Dreyer-Schmitt

Titolo

Grammatica tedesca con esercizi. Die Neue Gelbe

Editore

Hueber

Anno di pubblicazione

2006